



おかえり栗山へ！ようこそ栗山へ 北海道介護福祉学校交換留学

介護福祉学校の学生4人が福祉先進国フィンランドの福祉を学び9月12日、椿原紀昭町長へ研修の報告に訪れました。4人は「住宅のトイレやシャワールームも広く、介護しやすい環境でした。独居の高齢者宅を訪問しましたが、家族と暮らしたいという気持ちが強く、制度は整っていても高齢者の気持ちは日本と同じだなと感じました」と感想を述べました。また、フィンランドからの交換留学生2人に椿原町長は「栗山での生活を楽しみ良い経験を積んでください」と歓迎しました。



一期一笑を大切に 北海道介護福祉学校学校祭

24回目となる介護福祉学校の学校祭が9月17日と18日、「絆〜一期一笑を大切に〜」をテーマに開催されました。一般公開日には、学生による介護実演、介護食の試食が行われ、会場に訪れた人たちは熱心に見学。また、交換留学生としてフィンランドから来町しているイリ・フオヴィネンさん(20歳)とサス・モイラネンさん(17歳)によるシーツ交換も披露されました。手話サークルなどの発表もあり、学生たちは、この日のために練習してきた成果を思う存分発揮していました。



ぶんぶく茶釜の人形劇 青空図書館

人形劇団ガウチョスによる『青空図書館 人形劇団がやってくる!』が9月10日、町図書館で開催されました。チンドン屋さんにふんしたガウチョスのおふたりが、おもしろおかしく会場を盛り上げ「人形劇 ぶんぶく茶釜」では、上から糸で操作するマリオネットと呼ばれる操り人形を使い、細かな動きを表現。参加した約60人の親子連れが見入っていました。親子で参加した篠原里花ちゃん(4歳)は「人形劇でできたタヌキやカエルがかわいかった」と話していました。



心をひとつに愛を届ける 東日本大震災の被災地へ手編みの靴下カバー

寒い季節を迎える前に、東日本大震災の被災地へ温かさを届けようと月見草の会(佐藤俱子会長)の呼びかけで『手編みの靴下カバー』1300足が集められました。各ボランティア団体や個人、老人会などが賛同し、約4カ月かけて作りました。佐藤会長は「みんなの心がひとつになって、これほどの数が集まりました。もし栗山が災害に見舞われたとしても、この助け合いの気持ちがあれば『くりやまは大丈夫』だと強く感じました」と話していました。

雨に負けず田園風景を力走 くりやまマラソン大会

第42回くりやまマラソン大会(町陸上競技協会主催)が9月4日に行われ、町内をはじめ道内外のランナー約270人が参加しました。台風の影響を受け、あいにくの悪天候となりましたが、富士、共和地区などの田園風景を横目にランナーはゴールを目指して力走しました。札幌市から参加した西英司さん(61歳)は「先週の北海道マラソンに続いて参加しました。天候が悪く残念でしたが、田園風景のなかを走ることができてとても気持ち良かったです」と話していました。



角田の伝統文化を学ぶ 角田小学校

角田小学校の3、4年生19人が、角田獅子舞保存会の永田英隆さん(61歳)と伊藤忠雄さん(77歳)を講師に招き、地域の伝統文化を学びました。児童は、角田獅子舞の歴史や、太鼓のたたき方、獅子の舞かたを教わると、鐘と太鼓のリズムにのり上手に舞うことができました。獅子の頭を務めた渡会流雅(りゅうが)くん(10歳)は「お父さんも小学生のときに獅子舞をやっていました。お父さんがやっていた獅子舞をぼくもすることができてうれしいです」と話していました。



まちを明るくしたい 鳥山電気ボランティア

鳥山電気工事株式会社(鳥山幸健社長)による、街路灯の清掃ボランティアが8月31日から2日間行われました。3〜4人体制で高所作業車を使い、街路灯のほこりをエアガンで除去。クリーナーでガラスを丁寧に磨き上げると中央通りに設置されている144灯の街路灯は見違えるほどきれいになりました。鳥山社長は「新入社員の技術力向上と、まちを明るくしたいという思いから始めて3年目になります。秋まつりの前に実施できて良かったです」と話していました。



安全な狩猟を目指して 安全狩猟全道射撃大会

狩猟事故防止のため、猟銃の操作技術やマナー向上を図ろうと9月4日、「第25回安全狩猟全道射撃大会」(北海道猟友会主催)が栗山国際クレー射撃場で開催され、全道各地から90人を超える会員が参加しました。競技はトラップ、Wトラップ、スキート射撃という3種目で行われ、白い標的(クレー)への誤射、待機中の銃弾装填などに厳しいルールが適用されています。参加者はルールを守りながら、射撃技術を競っていました。

人のうごき		
人	口	13,336 人 (-14)
男		6,249 人 (± 0)
女		7,087 人 (-14)
世帯数		6,061 世帯 (+ 5)
※9月1日現在、()内は前月比		

暮らし

がん検診講座

がんの予防や早期発見のため、がん検診に関する健康講座を開催します。多くの皆様のご参加をお待ちしています。

- ◆日時 ○10月6日(木) 午後4時
「子宮がん予防」子宮頸がんワクチンについて」
講師…にしみこどもクリニック 院長 西見寿博氏
- 10月19日(木) 午後2時
「乳がん検診について」
講師…栗山赤十字病院 院長 菱山豊平氏
- ◆場所 総合福祉センター「しゃるる」
- ◆参加料 無 料
- ◆内 容 がんの予防や早期発見のため、がん検診に関する健康講座※一部事前に配付したチラシと内容が変更となりました。ご了承ください。
- ◆問い合わせ 町地域医療・保健対策室 ☎ 2256

無年金者に生活支援給付金を支給します！

65歳以上の公的年金の受給資格のない方で、次の①～③に該当する生活上困窮があると認められた方。

- ◆対象 ①生活保護法による被保護世帯に属し、生活扶助を受けていない方
- ②同一世帯内に収入のある同居人がいない方
- ③同居していない親族など(第三者を含む。)から定期的または臨時的に金銭の支援がない方
- ◆支給額 月額5千円
- ◆申請手続き 申請書(印鑑)の他に審査に必要な書類(通帳)などが必要となる場合があります。詳しくはお問い合わせください。
- ◆申込先・問い合わせ 町住民福祉課福祉・子育てグループ ☎ 2222



10月から自動車税の徴収を強化！

預貯金、給与などの財産の差し押さえを行います。さまざまな事情により自動車税を納税していない方は、必ず空知総合振興局納税課まで連絡してください。

- ◆問い合わせ 空知総合振興局地域政策部納税課 ☎ 0126(20)0055
- ◆月 日 10月20日(木)
- ◆場所・時間 南空知消防組合消防署 午前10時～10時45分
北海道介護福祉学校 正午～午後1時
北海道内田鍛工 午後1時25分～2時25分
栗山町役場 午後2時40分～4時
- ◆問い合わせ 町地域医療・保健対策室 ☎ 2256

献血にご協力を

脳検診

- ◆日時 ○10月25日(火) 受付…午後0時30分～3時
○10月26日(水) 受付…午前8時～10時30分
※受付から1時間程度で検査は終了します。
- ◆場所 総合福祉センター「しゃるる」
- ◆対象 昭和26・31・36・41・46年生まれの栗山町民
- ※対象の方には6月にご案内します。
- ◆料 金 5000円
- ◆検査方法 MRI検査(磁気共鳴断層画像) ※磁石と電磁波を使用して、脳の断層写真を撮影する検査です。
- ◆申し込み 定員になり次第締め切り
- ◆問い合わせ 町地域医療・保健対策室 ☎ 2256

スポーツセンターがホームページを開設

スポーツセンターのホームページを開設致しました。各体育施設の予約状況などが確認いただけます。

試験

- ◆日時 11月13日(日) 午前9時～
- ◆場所 空知総合振興局
- ◆試験 狩猟試験
- ◆URL <http://suitechmain.jp>
- ◆問い合わせ 町スポーツセンター ☎ 26161

- ◆予備講習 11月6日(日)午前9時から予備講習を行います。
- ◆場所 岩見沢市民会館まなみーる
- ◆受講料 第1種 7500円
わな 5000円
同時受講 10000円
- ※詳しくはお問い合わせください。
- ◆問い合わせ 空知猟政協議会 ☎ 0126(25)5768

国民年金

「ご存知ですか？ 国民年金の任意加入制度」

老齢基礎年金は、20歳から60歳になるまでの40年間保険料を納めなければ、満額の年金を受け取ることができません。国民年金保険料の納め忘れなどにより、保険料の納付済期間が40年間に満たない場合は、60歳から65歳になるまでの間に国民年金に任意加入して、満額の年金に近づけることができます。なお、老齢基礎年金を受給するためには、保険料の納付済期間や保険料の免除期間などが原則として25年以上必要となりますが、この要件を満たしていない場合は、70歳になるまで任意加入することができます(ただし、昭和40年4月1日以前に生まれた方に限られます)。



詳しくは下記にお問い合わせください。

【問い合わせ】
町住民福祉課住民保険グループ ☎ 7509

町税納期のお知らせ

町道民税 (第3期)
国民健康保険税 (第4期)
介護保険料 (第4期)
後期高齢者医療保険料 (第4期)

今月の納期限
10/31月
納税には
便利な
口座振替を！

【問い合わせ】
・課税内容について 町税務課課税グループ ☎ 7505
・納税相談について 町税金対策室 ☎ 7506

知っていますか？ 建退共制度

- ・国の制度なので安全・確実・簡単
- ・掛け金の一部を国が助成
- ・掛け金日額 310円
- ・経営事項審査で加点評価の対象
- 【問い合わせ】
(独)勤労者退職金共済機構 建設業退職金共済北海道支部 ☎ 011(261)6186

秋の感謝セール

全品 **20%OFF**

10月1日(土)～10月16日(日)まで

布団・ジュータン・皮製品・着物・特産品などすべて割引します！

〈技術と信頼の店〉

空知ドライクリーニング
中央2丁目(ダイソーさん隣り) TEL 72-1075

催し

南空知再発見バスツアー

【夕張の紅葉&レースイの湯】

◆日時 10月19日(水)

午前9時30分～午後3時30分

◆見学場所

夕張市滝の上公園、幸せの黄色い

ハンカチ広場、レースイの湯

◆参加料

・大人 3000円

・小人 2500円

入館料、昼食代、入湯料含む

◆申込期間 10月3日(月)～11日(火)

参加者が10人以下の場合は中止となる場合があります。

◆主催

南空知ふるさと市町村圏組合

◆申込先・問い合わせ

町経営企画課地域政策グループ

☎7502

木を植えてみない会

◆日時

11月3日(祝)

午前10時～正午

◆場所

栗山町町有林内

◆内容

苗木の植栽と森のお話し

◆定員

先着30人

◆参加料

無料

◆申込期限

10月28日(金)

◆申込先・問い合わせ

栗山町森林組合

☎8122

一心書道展

◆日時

10月20日(木)～23日(日)

午前10時～午後5時

※23日は午後4時まで

◆場所

カルチャープラザ「Eki」

◆内容

漢字あり、仮名あり、臨書あり、

創作あり、いろいろな会派・個人の

の書を楽しむことができます。単

純明快で、奥深い白と黒の世界を

お楽しみください。

◆問い合わせ

実行委員会事務局 杉本

☎5827



レクリエーションのついで

高齢者の健康づくりや親睦と交

流を目的に、体を使ったゲームな

ど楽しいレクリエーションを開催

します。

◆日時

10月23日(日)

午前9時～正午

◆場所

スポーツセンター

◆内容

体を使った楽しいレクゲームなど

◆対象

町内に居住する60歳以上の方

◆参加料

無料

◆申込期限 10月12日(水)

◆申込先・問い合わせ

実行委員会事務局(社会福祉協議

会)

☎1322

陸上自衛隊第7師団 創隊56周年記念行事

◆日時

10月9日(日)

午前8時～午後3時

◆場所

東千歳駐屯地(千歳市祝梅)

※JR千歳駅から無料シャトルバス

を運行。駐車場は十分準備してい

ますのでお車でお越しください

◆内容

日本最大の戦車パレード、訓練展

示、装備品展示のほか戦車試乗、

模擬売店、地域物産展にて特産品

や自衛隊グッズの販売

◆問い合わせ

第7師団司令部総務課広報渉外班

☎0123(20)5131

ふれあい広場

◆日時

11月6日(日)

午前10時～午後2時30分

◆場所

カルチャープラザ「Eki」

◆入場料

無料

◆内容

福祉・ボランティア団体などに

よる出店や、福祉体験スタンプラ

リ、ギフト券(1万円3本)な

ど約80点が当たる、ふれあい大抽

選会

※詳しくは、広報くりやま11月号を

ご覧ください。

◆問い合わせ

栗山町社会福祉協議会

☎1322

くりやまマルシェ

栗山の魅力ある農産物や加工品

を使った栗山グルメ、道内各地か

ら豚丼、やきとりなどおいしい物

が大集合!

◆日時

10月8日(土)

午前11時～午後3時

◆場所

栗山公園

◆内容

栗山をはじめ道内各地のグルメ

コーナーや新米おにぎり早食い大

会、野菜詰め放題などのイベント。

※詳しくは折り込みチラシ

◆問い合わせ

栗山青年会議所 山形

☎090(7728)5020

講習

スキーインストラクター 養成講習

栗山スキー連盟では、インスト

ラクター(指導員)に挑戦する方

の養成講習を開催します。詳しく

はお問い合わせください。

◆期間

11月～3月

◆対象

・20歳以上 SAJ1級取得者

・シニア SAJ2級以上

◆申込期限 10月31日(月)

赤十字救急法基礎講習

正しい応急手当の知識と技術が身

につく、赤十字救急法基礎講習会

を開催します。

◆日時

11月20日(日)

午後1時～5時

◆場所

総合福祉センター「しゃるる」

◆対象

満15歳以上の方(定員30人)

◆受講料

1500円(教材費)

◆内容

人工呼吸、心肺蘇生(心臓マッサー

ジ)、AED(自動体外式除細動器)

の使用方法など

◆その他

講習会当日、検定を行い合格者に

「赤十字救急法基礎講習修了者認定

証」を交付します。認定証は3年

間有効で、当講習会受講により更

新されます。また、当講習は「赤

十字救急救急員養成講習」を受

講する場合の必須講習となります。

◆問い合わせ

町住民福祉課福祉・子育てグループ

日赤栗山分区分事務局

☎2222

お願い! 畑に入らないで!

土壌重要害虫「ジャガイモシストセンチュウ」侵入を防ごう!!

栗山町は種馬鈴しょの主要な産地で

す。道内において「ジャガイモシスト

センチュウ」の発生被害が拡大してい

ます。「ジャガイモシストセンチュウ」

とは、「馬鈴しょ」の生育不良を招く土

壌害虫で、一度侵されると完全に退治

するのは不可能とされています。また、

汚染地域となった場合、栗山町の主力

作物の一つである、「種馬鈴しょ」の生

産が不可能となり、本町にとって計り

知れないダメージとなります。

「ジャガイモシストセンチュウ」は自

力ではほとんど移動せず、汚染した「土」

や「種いも」で移動するなど、人為的

なものが要因とされています。このた

め、町民の皆さんも次の点についてご

協力をお願いします。

●正規な「種いも」を、毎年更新する。

●食用の馬鈴しょを「種いも」として

使用しない。

●町外の畑には入らない(土が靴に付

着します)。

●発生地域からの根菜類、球根類、苗

木などの移動は行わない(空知地区

は未発生地域です)。

【問い合わせ】

JAそらち南管農指導課

☎1313



相談

譲渡所得・相続税・贈与税に関する個別相談

日時

10月14日(金)、28日(金)、11月11日(金)、25日(金)、12月2日(金)、16日(金)

※要事前予約

予約・問い合わせ

岩見沢税務署

☎0126(22)0810

多重債務巡回無料相談

日時・場所

10月18日(火)
午後1時～4時

岩見沢市役所 1階 市民相談室

内容

クレジット・消費者金融からのキャッシングやショッピング各ローンによる返済でお悩みに方に問題解決に向けての相談

申込方法

前日までに予約

相談料

無料(定員7人)

申込先・問い合わせ

北海道財務局多重債務者相談窓口
☎011(807)5144

無料法律相談

日時・場所

10月21日(金)
午後1時～4時
総合福祉センター「しゃるる」

内容

札幌弁護士会所属弁護士による20分間程度の法律相談

申込方法

事前に電話で予約

相談料

無料(定員7人)

申込先・問い合わせ

栗山町社会福祉協議会

☎01322

心の健康相談

日時・場所

10月20日(木) 午後1時～3時
空知総合振興局

対象

心に健康問題を抱えている方、精神障がいのある方、そのご家族

相談員

精神科嘱託医師による面接相談

申込期限

10月19日(水)の午前中

申込先・問い合わせ

岩見沢保健所
☎0126(20)0121

すずらん無料法律相談

日時・場所

10月26日(木)
午後1時30分～4時30分
総合福祉センター「しゃるる」

内容

北海道弁護士会連合主催の30分間程度の法律相談

申込方法

事前に電話で予約(10月3日から)

相談料

無料(定員6人)

申込先・問い合わせ

弁護士法人小寺・松田法律事務所
所 岩見沢事務所

☎0126(22)3380

ご厚意

町へ

【金一封】

◇土屋雅之さん(東京都)より総務寄付金ふるさと応援寄付金として◇浅利行夫さん(湯地)より総務寄付金(まちづくり)として◇伊藤和恵さん(角田)より社会福祉寄付金(地域福祉基金)として

社会福祉協議会へ

【金一封】

◇木内勲雄さん(継立)より母の逝去に際して

くりのさとへ

【金一封】

◇菅原武司さん(中央1)◇ときわ町内会(中井農会長)

【慰問】

◇継立保育所 園児の皆さん

【ボランティア】

◇月見草の会(佐藤俱子会長)

◇天理教青年部(富山知一郎長)

泉徳苑へ

【金一封】

◇栗山町高齢者カラオケ同好会
◇今 国和さん(中央2)

【物品】

◇カインドネス シオミ薬品◇エスケイアイファーマシーの花薬局栗山店◇くすりのえびな◇粒里街

【慰問】

◇フラスイトピー(松風2)◇栗山町高齢者カラオケ同好会(旭台)◇椿れい子とボランティア友の会(札幌市)

【ボランティア】

◇ト部澄子さん(松風4)◇三浦英昭さん(朝日4)◇太田欣仁さん(松風2)◇西岡マサ子さん(松風2)◇栗山町赤十字奉仕団

おくやみ

【8月16日～9月15日届出分(敬称略)】

氏名	年齢	世帯主	住所
木内美恵子	89	勲雄	継立
山崎サツ子	88	本	日出
水野康子	70	武夫	朝日4
山岸喜榮子	76	三太郎	桜丘3
笠間三郎	86	本	富士
平田はな子	97	善治	中里
菅原芳枝	96	本	湯地
橋本キヨ	90	博	松風2
今枝孝	59	朝日	朝日3
梶山久子	84	朝日	朝日4
中添哲	66	松風	松風3
梅津正	86	中央	中央4
安藤キヨ	93	松風	松風4
大谷敬	77	松風	松風3

おめでた

【8月16日～9月15日届出分(敬称略)】

氏名	月目	父母名	住所
冬野乙羽	8/15	大文希	松風4
高橋詩音	8/17	恵里子	松風4
古賀智未	8/26	穂菜	朝日4
川崎智未	8/26	穂菜	朝日4
佐藤智未	8/26	穂菜	朝日4
宮本智未	8/26	穂菜	朝日4
相馬智未	8/26	穂菜	朝日4

みんなの水道

水道料金の滞納には、厳しく！

毎日の生活に大切な水は、みなさんからの水道料金によって作られています。このことから、料金の未納は水道事業の経営に大きな支障をきたす原因となります。

そのため水道料金の支払いが滞っている方には、「給水停止処分」により対応をすることになります。

料金を支払わず水道を使用することは、いかなる理由があっても許すわけにはいきません。きちんとお支払いいただいている方との公平性からも当然の措置です。

みなさんが大切な水への意識をもって、納期内の支払いにご協力をお願いします。



支払いは便利な口座振替を

○水道料金を自動的に支払うことができる「口座振替(自動振込)」を活用しましょう。振替日は、検針月の翌月10日です。

○口座振替の手続きは、町建設水道課のほか、町内の銀行、郵便局の窓口で可能です。通帳と銀行印をご持参ください。

○納入通知書(はがき)では、コンビニエンスストアでのお支払いが可能です。普段、銀行などの窓口でお支払ができない場合など、コンビニエンスストアを活用して納め忘れのないようにご協力ください。

■問い合わせ
町建設水道課上下水道グループ ☎037514

秋の行政相談

行政相談委員は、役場と皆さんのパイプ役です。皆さんから年金、登記、道路、河川、窓口サービスなど役所の業務についての要望、意見をお聞きして改善を図ります。お気軽にご相談ください。秘密は守ります。

■毎月第2月曜日は「行政相談日」

時間／10:00～12:00
場所／カルチャープラザ「Eki」
相談料／無料

■秋の巡回相談

相談日／10月18日(火)
時間／10:00～12:00
場所／農村環境改善センター(角田)
相談料／無料

【問い合わせ】
町総務課広報・情報グループ ☎037501



■行政相談委員
窪 統央 氏
松風2 ☎032779